

Distr.: General
25 August 2010
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٥ آب/أغسطس ٢٠١٠ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أعرب عن شديد امتناني لمجلس الأمن على إجراءاته اليوم نقاشا هاما لتقرير الأمين العام المقدم عملاً بقرار مجلس الأمن ١٩١٨ (٢٠١٠) (S/2010/394).

وأرحب بالبيان الرئاسي (S/PRST/2010/16) الذي وافق عليه مجلس الأمن، ويسرني الأخذ علماً بالترحيب الذي قوبل به اعتزامي تعيين مستشار خاص معني بالمسائل القانونية ذات الصلة بأعمال القرصنة قبالة السواحل الصومالية. ويشرفني إبلاغكم بأي طلبت من السيد جاك لانغ (فرنسا) الاضطلاع بهذا الدور.

وأطلب من السيد لانغ تبيان أي خطوات إضافية يمكن اتخاذها لتحقيق نتائج ملموسة ودائمة من ملاحقة القراصنة قضائياً.

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المسألة.

(توقيع) بان كي - مون

